FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DE 1992 POUR LES DOMMAGES DUS À LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES

ASSEMBLÉE
8ème session
Point 14 de l'ordre du jour

92FUND/A.8/11
26 septembre 2003
Original: ANGLAIS

RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS

Note de l'Administrateur

Résumé:	Il a été décidé de mettre en recouvrement pour 2002 des contributions d'un montant de £3 millions au fonds général, de £28 millions au fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*. Ce document fait le point de la situation des paiements.
Mesures à prendre:	Noter les renseignements fournis.

1 À sa 1ère session, l'Assemblée avait introduit un système de facturation différée en vertu duquel elle fixerait le montant total des contributions à mettre en recouvrement pour une année civile donnée, tout en se réservant le droit de décider que seul un montant inférieur, qui serait spécifié, devrait être facturé pour paiement au 1er mars de l'année suivante, le solde, ou une partie de celui-ci, étant facturé plus tard dans l'année, si nécessaire.

2 À sa 7ème session, tenue en octobre 2002, l'Assemblée avait décidé de mettre en recouvrement un montant total de £3 millions, exigible au 1er mars 2003, au titre des contributions au fonds général.

3 L'Assemblée avait en outre décidé, conformément à l'article 12.2b) de la Convention de 1992 portant création du Fonds, de mettre en recouvrement des contributions pour la somme de £28 millions au fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*, la totalité de la somme due étant exigible au 1er mars 2003.

4 Le tableau ci-dessous indique les montants devant être payés par les contributaires par tonne d'hydrocarbures donnant lieu à contribution à titre de contributions pour 2001.

	Année de réception des hydrocarbures	Montant à percevoir par tonne: Paiement exigible au 1er mars 2003
		£
Fonds général	2001	0,0023192
Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*	1998	0,0250863

5 Le calcul des contributions 2002 s'est appuyé sur les chiffres donnés aux paragraphes 2 et 3 ci-dessus, mais à la suite de modifications apportées ultérieurement aux rapports sur la réception d'hydrocarbures, et du fait de l'arrivée tardive de certains rapports, les montants facturés sont légèrement différents. Les montants facturés ont donc été les suivants:

	Montant en £
Fonds général	2 828 981,56
Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*	27 999 938,00

6 Le rapport sur les contributions annuelles pour 2002 exigibles en 2003 fera l'objet du tableau 1 des états financiers du Fonds de 1992 pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2003, lesquels seront présentés à la 9ème session de l'Assemblée, qui se tiendra en octobre 2004. Des renseignements concernant le paiement des contributions au 26 septembre 2003 figurent en annexe au présent document, comme suit:

Annexe I: Rapport sur les contributions pour 2002 – Fonds général

Annexe II: Rapport sur les contributions pour 2002 – Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*

Annexe III: Rapport sur les contributions annuelles non acquittées au titre des exercices financiers précédents

Annexe IV: Contributions pas encore mises en recouvrement à cause de la non soumission des rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année de référence.

7 D'une manière générale, il convient de se féliciter de la réponse des contributaires aux demandes de règlement de contributions annuelles pour 2002. En effet, au 26 septembre 2003, 99,56% des contributions demandées pour le fonds général et 99,44% des contributions demandées pour le fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika* avaient été acquittés.

8 Concernant les exercices financiers précédents, les contributions mises en recouvrement étaient de quelque £200 millions. 0,04% (£81 688) de ce montant demeure impayé.

9 L'annexe IV donne la liste des États pour lesquels aucune contribution n'a été mise en recouvrement faute d'un rapport sur les hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année correspondante.

Mesures que l'Assemblée est invitée à prendre

10 L'Assemblée est invitée à prendre note des renseignements donnés dans le présent document.

* * *

ANNEXE I

CONTRIBUTIONS DE 2002 EXIGIBLES EN 2003
(à partir des rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution de 2001)
FONDS GÉNÉRAL AU 26.09.2003

	État Membre	Montant mis en recouvrement £	Montant reçu £	Montant dû £	Pourcentage versé
<1>	Algérie	-	-	-	-
	Allemagne	87 163.05	86 647.04	516.01	99.41
<1>	Angola	-	-	-	-
<2>	Antigua-et-Barbuda	-	-	-	-
	Argentine	26 510.67	26 510.67	0.00	100.00
	Australie	71 793.97	71 793.97	0.00	100.00
	Bahamas	4 085.25	4 085.25	0.00	100.00
<1>	Bahreïn	-	-	-	-
	Barbade	386.63	386.63	0.00	100.00
<3>	Belgique	20 020.10	17 025.39	2 994.71	85.04
<1>	Belize	-	-	-	-
<1>	Cambodge	-	-	-	-
	Cameroun	791.85	791.85	0.00	100.00
	Canada	135 961.38	135 961.38	0.00	100.00
	Chine(RASHK)	7 926.47	7 926.47	0.00	100.00
	Chypre	4 704.36	4 704.36	0.00	100.00
	Colombie	268.25	268.25	0.00	100.00
<1>	Comores	-	-	-	-
	Croatie	7 462.73	7 462.73	0.00	100.00
	Danemark	13 034.23	12 021.57	1 012.66	92.23
<1>	Djibouti	-	-	-	-
<1>	Dominique	-	-	-	-
<2>	Émirats arabes unis	-	-	-	-
	Espagne	138 488.02	138 488.02	0.00	100.00
<3/4>	Fédération de Russie	-	-	-	-
<1>	Fidji	-	-	-	-
	Finlande	24 841.66	24 841.66	0.00	100.00
	France	237 793.34	237 793.34	0.00	100.00
<1>	Géorgie	-	-	-	-
	Grèce	50 633.67	50 633.67	0.00	100.00
<1>	Grenade	-	-	-	-
<2>	Îles Marshall	-	-	-	-
<1>	Inde	-	-	-	-
	Irlande	11 591.32	8 095.16	3 496.16	69.84
<2>	Islande	-	-	-	-
	Italie	309 879.98	309 688.91	191.07	99.94
	Jamaïque	6 581.24	5 159.60	1 421.64	78.40
	Japon	588 543.73	588 076.10	467.63	99.92
<3>	Kenya	634.57	634.57	0.00	100.00
<2>	Lettonie	-	-	-	-
<2>	Libéria	-	-	-	-
<2>	Lituanie	-	-	-	-
	Malte	2 820.36	2 820.36	0.00	100.00
<1>	Maroc	-	-	-	-
<2>	Maurice	-	-	-	-
	Mexique	26 458.58	26 458.58	0.00	100.00

	État Membre	Montant mis en recouvrement £	Montant reçu £	Montant dû £	Pourcentage versé
<2>	Monaco	-	-	-	-
	Norvège	63 744.23	63 744.23	0.00	100.00
	Nouvelle-Zélande	10 818.26	8 405.51	2 412.75	77.70
<2>	Oman	-	-	-	-
<4>	Panama	-	-	-	-
<1>	Papouasie-Nouvelle-Guinée	-	-	-	-
	Pays-Bas	246 026.79	246 026.79	0.00	100.00
<3>	Philippines	29 592.38	29 592.38	0.00	100.00
	Pologne	2 176.05	2 176.05	0.00	100.00
	Portugal	4 881.35	4 881.35	0.00	100.00
	Qatar	243.41	243.41	0.00	100.00
	République de Corée	288 205.98	288 205.98	0.00	100.00
<1>	République dominicaine	-	-	-	-
	Royaume-Uni	164 779.19	164 779.19	0.00	100.00
<2>	Seychelles	-	-	-	-
<1>	Sierra Leone	-	-	-	-
	Singapour	152 005.83	152 005.83	0.00	100.00
<2>	Slovénie	-	-	-	-
	Sri Lanka	4 855.62	4 855.62	0.00	100.00
<1>	St Vincent	-	-	-	-
	Suède	49 117.12	49 117.12	0.00	100.00
<2>	Tonga	-	-	-	-
<4>	Trinité-et-Tobago	-	-	-	-
	Tunisie	7 978.20	7 978.20	0.00	100.00
<4>	Turquie	-	-	-	-
	Uruguay	4 123.83	4 123.83	0.00	100.00
<2>	Vanuatu	-	-	-	-
	Venezuela	22 057.91	22 057.91	0.00	100.00
	Total	2 828 981.56	2 816 468.93	12 512.63	99.56

<1> Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour 2001 pas encore soumis au 26.09.2003

<2> N'était pas tenu de verser de contributions au fonds général en 2002

<3> Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour 2001, de certains contributaires, pas encore soumis

<4> Rapports sur la réception d'hydrocarbures pour 2001 soumis tard: à facturer

* * *

ANNEXE II

CONTRIBUTIONS DE 2002 EXIGIBLES EN 2003
(à partir des rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution de 1998)
FONDS DES GROSSES DEMANDES D'INDEMNISATION
CONSTITUÉ POUR l'ERIKA AU 26.09.03

	État Membre à la date du sinistre de l'*Erika* (12.12.1999)	Montant mis en recouvrement £	Montant reçu £	Montant dû £	Pourcentage versé
	Algérie	7 877.10	0.00	7 877.10	0.00
	Allemagne	1 702 582.55	1 698 248.97	4 333.58	99.75
	Australie	767 584.20	767 584.20	0.00	100.00
	Bahamas	117 441.59	117 441.59	0.00	100.00
<1>	Bahreïn	-	-	-	-
	Barbade	3 950.89	3 950.89	0.00	100.00
	Belgique	194 253.31	194 253.31	0.00	100.00
<2>	Belize	-	-	-	-
	Canada	1 160 663.28	1 160 663.28	0.00	100.00
	Chypre	46 754.09	46 754.09	0.00	100.00
	Croatie	83 352.82	83 352.82	0.00	100.00
	Danemark	165 663.75	156 849.10	8 814.65	94.68
<2>	Émirats arabes unis	-	-	-	-
	Espagne	1 577 848.42	1 577 848.42	0.00	100.00
	Finlande	272 646.02	272 646.02	0.00	100.00
	France	2 577 210.87	2 577 210.87	0.00	100.00
	Grèce	551 404.67	551 404.67	0.00	100.00
<2>	Grenade	-	-	-	-
<2>	Îles Marshall	-	-	-	-
	Irlande	115 341.40	115 341.40	0.00	100.00
<2>	Islande	-	-	-	-
	Jamaïque	62 863.06	45 706.26	17 156.80	72.71
	Japon	6 578 016.13	6 578 016.13	0.00	100.00
<2>	Lettonie	-	-	-	-
<2>	Libéria	-	-	-	-
	Mexique	372 277.28	372 277.28	0.00	100.00
<2>	Monaco	-	-	-	-
	Norvège	742 489.53	742 489.53	0.00	100.00
	Nouvelle-Zélande	123 859.14	98 765.67	25 093.47	79.74
<2>	Oman	-	-	-	-
	Pays-Bas	2 659 163.38	2 659 163.38	0.00	100.00
	Philippines	417 674.16	324 998.77	92 675.39	77.81
	République de Corée	2 996 866.15	2 996 866.15	0.00	100.00
	Royaume-Uni	2 003 432.70	2 003 432.70	0.00	100.00
	Singapour	1 871 030.03	1 871 030.03	0.00	100.00
	Suède	524 795.67	524 795.67	0.00	100.00
	Tunisie	67 515.09	67 515.09	0.00	100.00
	Uruguay	44 649.58	44 649.58	0.00	100.00
	Venezuela	190 731.14	190 731.14	0.00	100.00
	Total	27 999 938.00	27 843 987.01	155 950.99	99.44

<1> Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour 1998 pas encore soumis au 26.09.2003

<2> N'est pas tenu de verser de contributions au fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*

* * *

ANNEXE III

CONTRIBUTIONS ANNUELLES NON ACQUITTEES
AU TITRE DES EXERCICES FINANCIERS PRECEDENTS; BILAN AU 26.09.03

Fonds général et fonds des grosses demandes d'indemnisation

État		Montant mis en recouvrement £	Montant reçu £	Montant dû £
Allemagne	Fonds général 1997	829 175.34	828 463.38	711.96
	Fonds général 1998	477 374.74	475 861.24	1 513.50
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le *Nakhodka* 1996	1 032 156.82	1 029 851.27	2 305.55
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le *Nakhodka* 1998 1er prélèvement	3 073 613.22	3 066 551.85	7 061.37
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le *Nakhodka* 1998 2ème prélèvement	1 285 691.30	1 282 737.53	2 953.77
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le *Nakhodka* 1999	1 501 479.89	1 498 030.36	3 449.53
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le *Nakhodka* 2000	1 963 467.79	1 958 956.89	4 510.90
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le *Nakhodka* 2001	1 270 478.24	1 267 559.42	2 918.82
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Osung N°3* 1997	512 147.17	510 970.55	1 176.62
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika* 1999	2 425 163.63	2 418 990.86	6 172.77
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika* 2000	1 520 164.21	1 516 294.94	3 869.27
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika* 2001	1 520 164.21	1 516 294.94	3 869.27
		17 411 076.56	**17 370 563.23**	**40 513.33**
Belgique	Fonds général 2001	**36 037.33**	**32 997.96**	**3 039.37**
Fédération de Russie	Fonds général 2001	**6 158.35**	**3 682.31**	**2 476.04**
Jamaïque	Fonds général 2000	15 426.41	11 316.95	4 109.46
	Fonds général 2001	10 737.71	8 038.28	2 699.43
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika* 2000	56 127.78	43 370.27	12 757.51
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'E*rika* 2001	56 127.78	40 809.20	15 318.58
		138 419.68	**103 534.70**	**34 884.98**
Japon	Fonds général 2001	**1 026 435.68**	**1 025 661.40**	**774.28**
Total		**18 618 127.60**	**18 536 439.60**	**81 688.00**

ANNEXE IV

Contributions annuelles pas encore mises en recouvrement à cause de la non-soumission au 26.09.03 des rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année de référence

		Année de contribution	Année de référence pour les rapports sur les hydrocarbures
Algérie	Fonds général	2001	2000
Bahreïn	Fonds général	2001	2000
	Fonds général	2000	1999
	Fonds général	1998	1997
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour l'*Erika*	1999, 2000 & 2001	1998
Comores	Fonds général	2001	2000
Géorgie	Fonds général	2001	2000
Inde	Fonds général	2001	2000
République dominicaine	Fonds général	2001	2000
	Fonds général	2000	1999